

YANSHUF Hebrew - English Dictionary * Issue No. 377

www.hebrewtoday.com * מילון ינשוף, דו-שבועון לחדשות מהארץ ומהעולם

more - יותר	civilians - אזרחים	fun (slang) (f) - כייפית	<u>עמוד 1</u>
compensation (pl) - פיצויים	world - עולם	irritated, upset (pl) - עצבניים	עוד גז התגלה מול חופי...
insurance - ביטוח	condemn (pl) - מגנים	to suffer - לקבול	was discovered - התגלה
men - גברים	meanwhile, so far - בינתיים	aliens - חייזרים	opposite, across - מול
leave, vacation (of) - חופשת	going out (f) - יוצאת	scientist - מדען	shores, coasts (of) - חופי
birth, maternity - לידה	will succeed (f) - תצליח	strange, odd - מוזר	well - באר
on condition - בתנאי	to rehabilitate - לשקם	believe (pl) - מאמינים	turns, makes - הופך
will return (f) - תחזור	that it lost (f) - שאבדה	silly, stupid - טיפשי	מעצמה (super)power
stays - נשאר	will remember (f) - תזכור	to waste - לבזבז	local (f) - מקומית
<u>עמוד 4</u>	will forget (f) - תשכח	transit camp - מעברה	with a request, asking - בבקשה
עוד גז התגלה מול חופי ישראל	in any case - בכל מקרה	granddaughter - נכדה	to purchase - לקנות
was discovered - התגלה	<u>עמוד 3</u>	displays, presents - מציג	something - דבר
opposite, across - מול	חדשות בקצרה	difficult, harsh (pl) - קשים	strengthens - מחזק
coasts, shores (of) - חופי	אין צורך - no need	קשים - קשים	
well - באר	בדיקות - tests	גרנו - we lived	גם ילדי הגנים ילמדו בקיץ
increases (f) - מגדילה	שדה תעופה - airport	בהתחלה - in the beginning	ילדי - children (of)
quantities - כמויות	צופים - predicting (pl)	אוקלים - tents	גנים - kindergartens
adds - מוסיף	עלייה - increase, rise	צריפים - shacks	משרד - ministry
power, strength - כוח	מוציאה, removing (f) - taking out	בוץ - mud	חינוך - education
economically - מבחינה כלכלית	מעבירה (f) - transferring	שכנים - neighbors	הודיע - announced
shortage - מחסור	שמרו - guarded, protected (pl)	עזרו - helped (pl)	ימשיכו - will continue (pl)
countries - מדינות	שלטון - government, regime	עולים - immigrants (to Israel)	קודמות - previous, earlier (f, pl)
punishment - עונש	תפגע - will affect, harm (f)	צרכים - need, should (pl)	
already - כבר	סדר - order	להעריך - to appreciate	זהירות, נחשים!
strengthens - מחזק	אזור - area	מקבלים - receive, get (pl)	זהירות - caution, warning
אזור - area	משתמש - is using	מדינה - country	נחשים - snakes
הקיץ יהיה חם מהרגיל	סירות - ships	משולחו העורך	מתעוררים - waking up (pl)
than usual - מהרגיל	אויב - enemy	חודש - month	שנת - sleeping, hibernation (of)
scientists - מדענים	שמתקרבות - that approach (f, pl)	שעבר - last, that passed	חורף - winter
predicting (pl) - צופים	נמלי - ports (of)	חגגה - celebrated (f)	רעבים - hungry (pl)
India - הודו	מאתרים - locate (pl)	ניצחון - victory	במיוחד - particularly
heat waves - גלי חום	מוקשים - mines	צבא - army	מסוכנים - dangerous (pl)
severe, difficult (pl) - קשים	תשקיע - will invest (f)	יחד - together	טיולים - hikes
air-conditioners - מזגנים	שותפה - partner (f)	זוכרת - remembers (f)	גינות - gardens
בקבר - in the past	חברות - companies	מכבדת - honors, respects (f)	פרטיות - private (f, pl)
to live - לחיות	תחום - area, field	גיבורה - heroism	נמצאות - that are situated (f)
suffering (pl) - סובלים	חקלאים - farmers	שינתה - changed (f)	טבע - nature
הצמח הישראלי יציל את...	הפסידו - lost (pl)	תדמית - image, perception	<u>עמוד 2</u>
צמח - plant	גל קור - cold wave, cold spell	מציל - saves	קוראים כותבים
יציל - will save	פגע - damaged	הפך - became, turned into	חייבים - need (pl)
wheat - חיטה	גידולים - crops	בעיני - in the eyes (of)	לנסוע - to travel
important (pl) - חשובים	התחממות - warming	אכזרי - cruel	חו"ל - abroad
prepare, make (pl) - מכינים	מזג אוויר - weather	רע - bad, evil	צפיפות - crowdedness
	נהיה - is becoming	יורה - shoots	שדה תעופה - airport
	רוע - worse	בתי חולים - hospitals	חופשה - vacation
		פוגע - injures	

become friends (pl) - מת ידידים -
activities - פעילויות -
joint (f, pl) - משותפות -

האם הכרישים יעזבו את הדרך?

sharks - כרישים -
come (f, pl) - מגיעות -
coasts, shores (of) - חופי -
groups - קבוצות -
opposite, across - מול -
are located (f) - נמצאות -
plants, stations - תחנות -
electricity, power - חשמל -

in order - כדי -
to use - להשתמש -
cooling - קירור -
systems - מערכות -
production - ייצור -
after - לאחר -
return (f, pl) - מחזירות -
feel (pl) - מרגישים -
distances - מרחקים -
phenomenon - תופעה -
occurs, happens (f) - מתרחשת -
boats - סירות -
to endanger oneself - להסתכן -
scuba dive (pl) - צוללים -
touch (pl) - נוגעים -
to ride - לרכב -
to attack - לתקוף -
was injured - נפגע -
ביטחון -

sense of security, confidence
pleased (pl) - מרוצים -
to declare - להכריז -
nature reserve - שמורת טבע -
ministry - משרד -
environment - איכות סביבה -
will operate (f) - תפעל -
differently - שונה -
need - צריך -
will draw (pl) - ימשכו -
lovers, enthusiasts (of) - חובבי -
will stop (pl) - יפסיקו -

עמוד 8

האבטיח היקר ביותר בעולם

most expensive - יקר ביותר -
costs - עולה -
specific, certain (pl) - מסוימים -

האם זה הפתרון לחנייה?

solution - פתרון -
parking - חנייה -
problems - בעיות -
difficult (f, pl) - קשות -
enough - מספיק -
go around (pl) - מסתובבים -
add, contribute (pl) - מוסיפים -
traffic jams - פקקים -
towers - מגדלים -
automatically - באופן אוטומטי -

מה קירר את כדור הארץ?

cooled - קירר -
Earth - כדור הארץ -
getting warmer - מתחמם -
seasons - עונות -
part - חלק -
southern - דרומי -
check, test - בדיקה -
it turned out - התברר -
forest fires - שריפות יער -
eruption - התפרצות -
volcano - הר געש -
smoke - עשן -
covers - מכסה -
parts - חלקים -
are similar (f) - דומות -
scientists - מנסים -
to understand - להבין -

עמוד 7

ימים מיוחדים בשנה

special (pl) - מיוחדים -
few - מעטים -
know about (pl) - מכירים -
to tell - לספר -
activity - פעילות -
improves (f) - משפרת -
mood, attitude - מצב רוח -
against - נגד -
boredom - שעמום -
well then, so - ובכן -
for your information (pl) - לידיעתכם -
studies - מחקרים -
found (pl) - גילו -
to strengthen - לחזק -
connection - קשר -
make, set (pl) - קובעים -
meeting - פגישה -

hope (pl) - מקווים -
this time - הפעם -

דובדבנים בנגב?!

trees (of) - עצי -
cherry - דובדבן -
grow (pl) - גדלים -
usually - בדרך-כלל -
areas - אזורים -
planted - נטע -
will fail - ייכשל -
tasty (pl) - טעימים -
few - מעטים -
believed (pl) - האמינו -
weather - מזג אוויר -
earth, ground - אדמה -
suitable (f) - מתאימה -
growing (of) - גידול -
fruit - פרי -
ministry - משרד -
agriculture - חקלאות -
success - הצלחה -
additionally - בנוסף -
residents (of) - תושבי -
area - אזור -
option - אפשרות -
to make a living - להתפרנס -

עמוד 6

ההמצאה שתציל בעלי חיים

invention - המצאה -
will save (f) - תציל -
animals - בעלי חיים -
inventors - ממציאים -
skin - עור -
artificial - מלאכותי -
to create - לייצר -
clothing (pl) - בגדים -
furniture (pl) - רהיטים -
leaves - עלים -
similar - דומה -
real - אמיתי -
vegan - טבעוני -
instead of - במקום -
to kill, killing - להרוג -
factories - בתי חרושת -
fashion - אופנה -
concerned, worried (pl) - דואגים -
designers (of) - מעצבי -

basic - בסיסי -

fungus - פטריות -
killing (f) - הורגת -
farmers - חקלאים -
methods - שיטות -
overcomes (f) - מתגברת -
continues (f) - ממשיכה -
fear - חשש -
fields - שדות -
researchers - חוקרים -
to connect - לחבר -
genetically - גנטית -
to deal with - להתמודד -
against - מול -
food - מזון -
worldwide - עולמי -
to increase - לגדל -
hunger - רעב -
hoping (pl) - מקווים -

עמוד 5

החברות הקטנות שמחות

companies - חברות -
small (f, pl) - קטנות -
happy (f, pl) - שמחות -
as remembered - כזכור -
stopped (f) - הפסיקה -
to manufacture - לייצר -
products (of) - מוצרי -
bacterium - חיידק -
was discovered - התגלה -
as usual - כרגיל -
profits, benefits - מרווחים -
used to (pl) - רגילים -
certain, sure (pl) - בטוחים -
problem - בעיה -
will be solved (f) - תיפתר -
customers - לקוחות -
quantities - כמויות -

אזהרה לטסים בקיץ

warning - אזהרה -
during - בזמן -
vacation (of) - חופשת -
airport - שדה תעופה -
crowded - צפוף -
waited (pl) - חיכו -
line, queue - תור -
orders, bookings - הזמנות -
pressure - לחץ -

עמוד 11	commander - מפקד
חידה בלשית	chief, head - ראשי
riddle - חידה	you'll need (pl) - תצטרכו
detective (f) - בלשית	to show - להראות
cases, incidents - מקרים	obstacles - מכשולים
investigators - חוקרים	to win - לנצח
smart (pl) - חכמים	important - חשוב
will solve (pl) - יפתרו	progress - התקדמות
criminals - פושעים	trained (pl) - התאמנו
at the edge - בקצה	I checked - בדקתי
suspicious (f) - חשודה	track, course - מסלול
came close - התקרבו	really - ממש
in it (f) - בתוכה	will be injured - ייפצע
bound, tied up - קשור	will pass, get through - תעברו
broke in - פרץ	(pl)
found - מצא	with a heavy heart - בלב כבד
you saved - הצלת	non-stop - ללא הפסקה
wallet - ארנק	easily - בקלות
locked (pl) - נעלו	rely, trust - סומך
to call - להתקשר	to climb - לטפס
only - יחיד	rocks - סלעים
I fainted - התעלפתי	areas - אזורים
I feel - הרגשתי	mud - בוץ
understood - הבין	equipment - ציוד
מכונית עם גג נפתח –	in the middle - באמצע
convertible car	few (pl) - מעטים
pressed (pl) - לחצו	finished (pl) - סיימו
button - כפתור	tired (pl) - עייפים
puts down, lowers - מוריד	broken (pl) - שבורים
before - לפני	easily - בקלות
	relatively - יחסית
כמה מילים על מילה	rest - מנוחה
are written (f) - כתובות	short (f) - קצרה
similarly - בצורה דומה	talk, discussion - שיחה
sound (f, pl) - נשמעות	ahead - מראש
meaning - משמעות	could you - יכולת
different (f) - שונה	negative (f) - שלילית
shape - צורה	instead - במקום
know (pl) - מכירים	to encourage - לעודד
rain - גשם	caused to despair - ייאש
together - ביחד	to strengthen - לחזק
shoot (pl) - יורים	הוגן - fair
with it (f) - בעזרתה	jobs, roles - תפקידים
arrows - חצים	next (pl) - הבאים
bow, headband - קשת	don't worry (cmd.) (pl) - אל תדאגו
put (pl) - שמים	exercise - תרגיל
hair - שיער	you'll understand (pl) - תבינו

עמוד 9	sum - סכום
קליפורניה מתייבשת	that's worth - ששווה
drying up (f) - מתייבשת	mistake - טעות
rains - גשמים	farmers - חקלאים
amount - כמות	grow (pl) - מגדלים
rivers - נחלים	makes, turns - הופך
lakes - אגמים	certificate - תעודה
middle - אמצע	confirms (f) - מאשרת
was photographed - צולם	suited, appropriate (f) - מתאימה
airplane - מטוס	regular - רגיל
passed - עבר	tastier - טעים יותר
above, over - מעל	scan (cmd.) (pl) - סרקו
	standing (pl) - עומדים
כבוד לפילים בתאילנד	תור - line, queue
honor, respect - כבוד	section, segment - פלח
jobs, roles - תפקידים	
farming - חקלאות	חיוך מהטבע
pull (pl) - מושכים	nature - טבע
trunks (of) - גזעי	sometimes - לפעמים
appear, perform (pl) - מופיעים	creates, forms - יוצר
ceremonies - טקסים	shapes - צורות
faith - אמונה	funny (f, pl) - מצחיקות
blessing - ברכה	cause (f, pl) - גורמות
participates - משתתף	כף רגל - foot
special - מיוחד	swollen (f) - נפוחה
wash (pl) - רוחצים	strange (f) - מוזר
decorate (pl) - מקשטים	סוג - type
foods - מאכלים	צנון - radish
group - קבוצה	
is enjoying (f) - נהנית	ישן ומודרני באפריקה
	difficult - קשה
הקיפוד ששבר את השיא	להבין - to understand
hedgehog - קיפוד	מקומות (pl) - places
record - שיא	חשמל - electricity
creatures - יצורים	מקררים - refrigerators
covered (pl) - עטופים	תנורי אפייה - baking ovens
spines, thorns - קוצים	מזגנים - air-conditioners
reasons - סיבות	פתרונות - solutions
recognize, know (pl) - מכירים	לייצר - to produce
יצרו - created (pl)	חשמל - electricity
קבעה - set (f)	לוחות - boards, panels
	לפניכם - before you (pl)
עמוד 10	צולמה - was photographed (f)
ההבדל בין ניצחון והפסד	ניגוד - contrast
הבדל - difference	בקתות - huts, shacks
ניצחון - win, victory	פשוטים (pl) - simple
הפסד - loss	פח - tin
תחרות - competition	מערכת - system
נושר - fitness	
מחלקות - divisions	

Mediterranean Sea - ים תיכון
never - אף פעם
area - אזור
completely - לגמרי
according to - לפי
tail - זנב
sciences (of) - מדעי
after, named for - על שם
researcher (f) - חוקרת
discovered (f) - גילתה
fun (slang) - כיף
part - חלק
סכנה - צ'ולנט!
danger - סכנה
cooked dish, food - מאכל
ethnic groups - עדות
usually - בדרך כלל
recently - לאחרונה
are advertised (f) - מתפרסמות
advertisements - מודעות
neighborhoods - שכונות
ultra-Orthodox (f, pl) - חרדיות
against - נגד
come (pl) - מגיעים
restaurants - מסעדות
to taste - לטעום
extremist (pl) - קיצוניים
concentration - ריכוז
damages, harms - פוגע
education - חינוך
character - אופי
example - דוגמה
additional (f) - נוספת
desire - רצון
to become mixed - להתערבב
society - חברה
irreligious (f) - לא-דתית

ברבי מלכותית

royal (f) - מלכותית
recently - לאחרונה
manufacturer (f) - יצרנית
figure, image - דמות
in honor of - לכבוד
years (of) - שנות
shows (f) - מראה
girls - נערות
women - נשים
everything, anything - כל דבר

intended, planned (pl) - התכוון
shortage - מחסור
will find (pl) - ימצאו
easily - בקלות

מי רוצה לטייל ב'מדבר הלבן'?

to hike - לטייל
desert - מדבר
pole - קוטב
inhabited, populated - מיושב
in fact, actually - למעשה
scientists - מדענים
visited (pl) - ביקרו
area - אזור
soon - בקרוב
about (to) - עומד
to change - להשתנות
company (of) - חברה
will fly (something) (f) - תטיס
similar (pl) - דומים
huge (pl) - ענקיים
feeling - הרגשה
main, central - מרכזי

ארוחות - meals
נופים - views, landscapes
מבקרים - visitors
כוכב - planet
מארגנת (f) - organizes
כלי רכב - vehicles
חשמליים (pl) - electrical
יטפסו (pl) - will climb
קפואים (pl) - frozen
יגלשו (pl) - will ski
תצטרכו (pl) - you'll need
קודם - first
כרטיסים - tickets
מראה - shows
עד כמה - how much
להפיר - to get to know
למרות - despite
מחירים - prices

עמוד 16

יש גם לוניתן ישראלי

לוניתן - whale
מול - opposite, across
חופי - shores, coasts (of)
נראתה (f) - was seen
לאחרונה - recently
משפחת (of) - family

scoring a goal - הבקעת שער
fans - אוהדים
hope (pl) - מקווים
will celebrate - יחגגו
similarly - בצורה דומה

ספורט ופוליטיקה

heads, leaders (of) - ראשי
associations (of) - ארגוני
to separate - להפריד
helps - עוזר
submitted (pl) - הגישו
request - בקשה
to host - לארח
jointly - במשותף
capital city (of) - בירת
enemies (f, pl) - אויבות
erupt, break out - לפרוץ
in the end - בסופו של דבר
was chosen (f) - נבחרה
will wait (pl) - יחכו

עמוד 13

למה היה שקט על האי?

שקט - quiet
אי - island
אורך - length
כלל - at all
חוקרים - researchers
התפלאו - were surprised
רועשים (pl) - noisy
קולות - sounds, voices
התברר - it turned out
חולדות - rats
ביצי (of) - eggs
עגנה (f) - anchored
להרוס - to destroy
עולם החי - wildlife
החליטו (pl) - decided
להחזיר - to return
במהירות - quickly
ניקוי - cleaning
לקנן - to nest
הרס - destruction
תיקנו (pl) - fixed

שיא בעליית רופאים לישראל

שיא - record
עליית (of) - immigration (to Israel)
רופאים - doctors

קצר ולעניין

ישנים (pl) - sleep
בממוצע - on average
שפות - languages
קשות (f, pl) - difficult
משאיות - trucks
זבל - garbage
משמיעות -
play, make sound (f, pl)
מתאכזבים - are disappointed
מדובר - taking about
מוח - brain
חמצן - oxygen
רמזורים - traffic lights
לא רשמית (f) - unofficial
קטנטנה (f) - tiny
גבול - border
שפה - language
שומרים - keep (pl)
חלב - milk
מתקלקל - spoil, become spoiled
במהירות - quickly
פוכבי ים - starfish (pl)
לגדל - to grow
זרועות - arms
מחדש - anew

עמוד 12

הנבחרת מחכה לאוהדים

נבחרת - national team
מחכה (f) - is waiting
אוהדים - fans
אליפות - championship
איגוד - association
כרטיסים - tickets
לעזור - to help
מקווים - hoping (pl)
לפחות - at least
לעודד - to encourage, cheer

קפיצת ניצחון

קפיצת (of) - jump
ניצחון - victory
נבחרת - national team
מעטים (pl) - few
האמינו (pl) - believed
תצלח (f) - would succeed
הפתיעה (f) - surprised
עלתה (f) - rose, advanced to
גמר - finals